

**Polen-Smardzewice: Tjenesteydelser inden for skovbrug**

OJ S 217/2016 10/11/2016

Udbudsbekendtgørelse

Tjenesteydelser

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

**Del I: Ordregivende myndighed**

---

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: Państwowe Gospodarstwo Leśne, Lasy Państwowe, Nadleśnictwo Smardzewice

CVR-nummer: P-590019229

Postadresse: ul. Główna 1a

By: Smardzewice

NUTS-kode: PL115 Piotrkowski

Postnummer: 97-213

Land: Polen

Kontaktperson: Katarzyna Socha

E-mail: [smardzewice@lodz.lasy.gov.pl](mailto:smardzewice@lodz.lasy.gov.pl)

Telefon: +48 447257310

Fax: +48 447257328

**Internetadresse(r):**Overordnet internetadresse: [www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl](http://www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl)**I.3. Kommunikation**Udbudsmaterialet er gratis, ubegrænset og fuldt tilgængeligt på: [www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl](http://www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl)

Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes til den ovennævnte adresse

Yderligere oplysninger fås på anden adresse:

Officielt navn: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Smardzewice

CVR-nummer: P-590019229

Postadresse: ul. Główna 1a

By: Smardzewice

NUTS-kode: PL115 Piotrkowski

Postnummer: 97-213

Land: Polen

Kontaktperson: Katarzyna Socha

E-mail: [smardzewice@lodz.lasy.gov.pl](mailto:smardzewice@lodz.lasy.gov.pl)

Telefon: +48 7257310

Fax: +48 7257328

**Internetadresse(r):**Overordnet internetadresse: [www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl](http://www.smardzewice.lodz.lasy.gov.pl)**I.4. Type ordregivende myndighed**

Anden type: jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej

**I.5. Hovedaktivitet**

Anden aktivitet: gospodarka leśna

### II.1. Udbuddets omfang

#### II.1.1. Betegnelse

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Smardzewice w roku 2017.

Sagsnr.: ZG.270.1.4.2016

#### II.1.2. Hoved-CPV-kode

77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug

#### II.1.3. Kontrakttype

Tjenesteydelser

#### II.1.4. Kort beskrivelse

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych, szkółkarstwa i nasiennictwa, gospodarki łowieckiej, rozdrabniania pozostałości pozrębowych oraz utrzymania dróg leśnych, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Smardzewice w roku 2017.

#### II.1.5. Anslået samlet værdi

Værdi eksklusive moms: 2 683 348,34 EUR

#### II.1.6. Oplysninger om delkontrakter

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: ja

Der kan afgives bud på alle delaftaler

### II.2. Beskrivelse

#### II.2.1. Betegnelse

Leśnictwa: Trzebiatów, Jaksonek, Twarda

Delkontraktnr.: 1

#### II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)

77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug

#### II.2.3. Udførelsessted

NUTS-kode: PL115 Piotrkowski

Hovedudførelsessted: Teren leśnictw Trzebiatów, Jaksonek, Twarda Nadleśnictwa Smardzewice.

#### II.2.4. Beskrivelse af udbuddet

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

#### II.2.5. Tildelingskriterier

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

#### II.2.6. Anslået værdi

## **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Varighed i måneder: 12

Denne kontrakt kan forlænges: ja

Beskrivelse af forlængelser:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

## **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

## **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

## **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

## **II.2.14. Yderligere oplysninger**

### **II.2. Beskrivelse**

#### **II.2.1. Betegnelse**

Leśnictwa: Małe Końskie, Prucheńsko, Taraska

Delkontraktnr.: 2

#### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug

#### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL115 Piotrkowski

Hovedudførelsessted: Teren leśnictw Małe Końskie, Prucheńsko, Taraska Nadleśnictwa Smardzewice.

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

#### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

#### **II.2.6. Anslået værdi**

#### **II.2.7.**

## **Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Varighed i måneder: 12

Denne kontrakt kan forlænges: ja

Beskrivelse af forlængelser:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

#### **II.2. Beskrivelse**

##### **II.2.1. Betegnelse**

Leśnictwa: Gielzów, Brzustów, Dąbrowa

Delkontraktnr.: 3

##### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug

##### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL115 Piotrkowski

Hovedudførelsessted: Teren leśnictw Gielzów, Brzustów, Dąbrowa Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

##### **II.2.6. Anslået værdi**

##### **II.2.7.**

## **Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Varighed i måneder: 12

Denne kontrakt kan forlænges: ja

Beskrivelse af forlængelser:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

#### **II.2. Beskrivelse**

##### **II.2.1. Betegnelse**

Leśnictwa: Sługocice, Tomaszów

Delkontraktnr.: 4

##### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug

##### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL115 Piotrkowski

Hovedudførelsessted: Teren leśnictw Sługocice, Tomaszów Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

##### **II.2.6. Anslået værdi**

##### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Varighed i måneder: 12

Denne kontrakt kan forlænges: ja

Beskrivelse af forlængelser:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

#### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

#### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

#### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

#### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

##### **II.2. Beskrivelse**

##### **II.2.1. Betegnelse**

Leśnictwo Swolszewice + LOS Nagórzyce

Delkontraktnr.: 5

##### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug

##### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL115 Piotrkowski

Hovedudførelsessted: Teren leśnictwa Swolszewice + LOS Nagórzyce.

##### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, utrzymania obiektów turystycznych i edukacyjnych oraz utrzymania dróg leśnych do wykonania na terenie wskazanych leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

##### **II.2.6. Anslået værdi**

##### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Varighed i måneder: 12

Denne kontrakt kan forlænges: ja

Beskrivelse af forlængelser:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

#### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

#### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

#### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

#### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

##### **II.2. Beskrivelse**

##### **II.2.1. Betegnelse**

Szkółka Iłki

Delkontraktnr.: 6

##### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug

##### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL115 Piotrkowski

Hovedudførelsessted: Teren Szkołki Iłki Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu szkółkarstwa i nasiennictwa, do wykonania na terenie szkółki leśnej Iłki Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

##### **II.2.6. Anslået værdi**

##### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Varighed i måneder: 12

Denne kontrakt kan forlænges: ja

Beskrivelse af forlængelser:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te

polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

#### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

#### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

#### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

#### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

##### **II.2. Beskrivelse**

##### **II.2.1. Betegnelse**

Rozdrabianie pozostałości poźrębowych

Delkontraktr.: 7

##### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug

##### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL115 Piotrkowski

Hovedudførelsessted: Teren leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu rozdrabniania pozostałości poźrębowych do wykonania na terenie leśnictw Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

##### **II.2.6. Anslået værdi**

##### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Varighed i måneder: 12

Denne kontrakt kan forlænges: ja

Beskrivelse af forlængelser:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

#### **II.2.10.**

## **Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

#### **II.2. Beskrivelse**

##### **II.2.1. Betegnelse**

OHZ 201

Delkontraktnr.: 8

##### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug

##### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL115 Piotrkowski

Hovedudførelsessted: Teren Ośrodka Hodowli Zwierzyny nr 201 Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu gospodarki łowieckiej do wykonania na terenie OHZ 201 Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

##### **II.2.6. Anslået værdi**

##### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Varighed i måneder: 12

Denne kontrakt kan forlænges: ja

Beskrivelse af forlængelser:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

#### **II.2. Beskrivelse**

##### **II.2.1. Betegnelse**

OHZ 202

Delkontraktnr.: 9

##### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug

##### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL115 Piotrkowski

Hovedudførelsessted: Teren Ośrodka Hodowli Zwierzyny nr 202 Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu gospodarki łowieckiej do wykonania na terenie OHZ 202 Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

##### **II.2.6. Anslået værdi**

##### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Varighed i måneder: 12

Denne kontrakt kan forlænges: ja

Beskrivelse af forlængelser:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

##### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

##### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać

zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

#### **II.2. Beskrivelse**

##### **II.2.1. Betegnelse**

Utrzymanie dróg leśnych  
Delkontraktr.: 10

##### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

77200000 Tjenesteydelser inden for skovbrug

##### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL115 Piotrkowski  
Hovedudførelsessted: Teren Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej obejmujące prace z zakresu utrzymania dróg leśnych ,do wykonania na terenie Nadleśnictwa Smardzewice.

##### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

##### **II.2.6. Anslået værdi**

##### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Varighed i måneder: 12

Denne kontrakt kan forlænges: ja

Beskrivelse af forlængelser:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

##### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

##### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

W stosunku do każdej części zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujących czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia określone jako Opcja. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zastać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia, określonej zgodnie z paragrafem 10 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

##### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

## II.2.14. Yderligere oplysninger

### Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger

---

#### III.1. Betingelser for deltagelse

##### III.1.1. Egnethed til at udøve en erhvervsaktivitet, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregistre

Liste over og kort beskrivelse af betingelser:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisu spełniania warunku udziału w postępowaniu w zakresie kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej.

##### III.1.2. Økonomisk og finansiell kapacitet

Udvælgelseskriterier som angivet i udbudsmaterialet

##### III.1.3. Teknisk og faglig kapacitet

Udvælgelseskriterier som angivet i udbudsmaterialet

#### III.2. Kontraktbetingelser

##### III.2.2. Kontraktudførelsesvilkår

Realizacja zamówienia odbywać się będzie sukcesywnie od dnia zawarcia umowy do dnia 31.12.2017 roku. terminy wykonania poszczególnych prac w każdym z zadań będą określone w Zleceniach sporządzanych przez przedstawiciela Zamawiającego.

##### III.2.3. Oplysninger om de medarbejdere, der er ansvarlige for kontraktens udførelse

Krav om at anføre navne på og faglige kvalifikationer for de medarbejdere, der skal udføre kontrakten

### Del IV: Procedure

---

#### IV.1. Beskrivelse

##### IV.1.1. Proceduretype

Offentligt udbud

##### IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem

##### IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: nej

#### IV.2. Administrative oplysninger

##### IV.2.2. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse

Dato: 19/12/2016 Tidspunkt: 09:00

##### IV.2.3. Forventet dato for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte ansøgere

##### IV.2.4. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse

Polsk

##### IV.2.6. Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud

Tilbud skal være gyldige indtil: 16/02/2017

#### **IV.2.7. Betingelser for åbning af bud**

Dato: 19/12/2016 Tidspunkt: 09:30

Sted:

Siedziba Nadleśnictwa Smardzewice, ul. Główna 1a, 97-213 Smardzewice .Sala konferencyjna – pokój nr 108.

### **Del VI: Supplerende oplysninger**

---

#### **VI.1. Oplysninger om gentagelse**

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

#### **VI.3. Yderligere oplysninger**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Warunki udziału w postępowaniu oraz podstawy wykluczenia z postępowania zostały szczegółowo opisane w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dla przedmiotowego postępowania.

Termin wykonania zamówienia: od dnia zawarcia umowy do dnia 31.12.2017r.

#### **VI.4. Klageprocedurer**

##### **VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadresse: ul. Postępu 17 a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

Telefon: +48 224587801

##### **VI.4.3. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Ustawy.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie PZP, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 16.2 i 16.3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego

kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

**VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren**

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

**VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

08/11/2016